



Storm Water Pollution Prevention Program

Lavado de equipo utilizado con el concreto

El sistema de alejamiento de aguas pluviales (alcantarillas, coladeras y vasos de captación) es totalmente independiente del alcantarillado sanitario; no están conectados entre sí los dos sistemas. Las aguas negras son tratadas, pero todo lo que entra al alcantarillado pluvial fluye, sin tratamiento, directamente a nuestros ríos, arroyos, bahías y mar. Esto provoca la clausura de playas y la colocación de avisos de advertencia sobre contaminación. Ya sea en el hogar, en el trabajo o en un lugar de esparcimiento, hay acciones que pueden tomar tanto residentes como empresas para "pensar azul" e impedir que contaminantes lleguen a nuestras vías fluviales.

REALIDAD: De acuerdo con el Código Municipal de San Diego, §43.03, Administración de aguas pluviales y control de descargas, se prohíbe descargar concreto, cemento aguado, mortero, estuco, yeso y materiales similares en el sistema de alejamiento de aguas pluviales o en cualquier vía fluvial. Por lo regular, las multas por estas infracciones fluctúan entre 500 y 1,000 dólares por incidente. Por negligencia grave o reincidencia, las multas pueden elevarse hasta a \$10,000 al día. *Alegar ignorancia de la ley no le libra de multas por descargas ilegales.*

¿Cómo pueden evitarse estas sanciones?

Al trabajar con concreto, identifique o aparte un área de la obra para el lavado del equipo. Para los propietarios de casas, esto quiere decir identificar el área **antes** de que llegue el concreto.

Un área adecuada para lavado es aquella que permite limpiar la herramienta y maquinaria utilizadas al trabajar con el concreto, sin permitir que el agua o residuos salgan del terreno.

Y recuerde las tres C:

Controle - La mejor línea de defensa consiste en observar buenas prácticas de limpieza a fin de impedir que materiales y escombros entren a la alcantarilla.

Contenga - Aísle su área de trabajo para impedir que salgan descargas del lugar.

Capte - Limpie el área de trabajo, barriendo o aspirando residuos de contaminantes que pudieran descargarse a la alcantarilla. Para conocer la forma correcta de desechar los residuos, consulte con el fabricante de los productos.

Para el Ayuntamiento de San Diego, la calidad del agua representa una meta prioritaria, ya que afecta a todos los ciudadanos y al medio ambiente. Usted la puede proteger, evitando descargas ilegales y tomando en cuenta la importancia del agua al realizar sus actividades cotidianas.

Otras hojas de datos que pudieran relacionarse con sus actividades: *Cleaning Impervious Surfaces (High Pressure Washing)* [La limpieza de superficies impermeables (Lavado a alta presión)]; *Be A Clean Water Leader: Control, Contain & Capture* [Sea líder del programa de agua limpia: Controle, contenga y capte].

Adopte estas medidas y ayude a limpiar nuestras playas y bahías. **Piense azul**, San Diego. Para mayores informes, llame al (619) 235-1000, o visítenos en www.thinkbluesd.org

**Think
&
Act
Blue**

